

An die

GEMEINDE TERLAN
PROVINZ BOZEN

Bauamt

0471/258447 – Fax:0471/257442

Al



COMUNE DI TERLANO
PROVINCIA DI BOLZANO

Ufficio Tecnico

0471/258447 – Fax:0471/257442



Terlan/Terlano _____

Betrifft: Antrag um Bewilligung für die Anbringung eines Hinweis-, bzw. Werbeschildes

Oggetto: domanda ad ottenere l'autorizzazione per l'installazione di un insegna indicativa/ insegna pubblicitaria

Der/die unterfertigte _____

Il/la sottoscritto/a

geboren in/nato-a a _____ am/il _____

Steuerkod./cod.fisc. _____ MwSt.Nr./p.IVA _____

und wohnhaft in _____

e residente a

ersucht

chiede

um die Genehmigung zur Anbringung eines Schildes mit folgender Beschriftung:

l'autorizzazione per poter applicare un'insegna con la seguente dicitura:

Straße/via _____

genaue Angabe und Beschreibung des Standortes/indicazione e descrizione precisa dell'ubicazione

• **Hinweisschild/insegna**

für gastgewerbliche Betriebe/per esercizi pubblici

für Betriebe in Gewerbezone/per aziende in zone produttive

Hintergrund: *weiß* Pfeil, Schrift und Symbol: *schwarz*

Quadrat um Symbol: *braun*

Sfondo: *bianco* Freccia, scritta e simbolo: *nero*

quadrato intorno al simbolo: *marrone*

einseitig/unilaterale

Hintergrund: *braun* Pfeil, Schrift und Symbol: *gelb*

Sfondo: *marrone* Freccia, scritta e simbolo: *giallo*

doppelseitig/bilaterale

• **Werbeschild/insegna pubblicitaria**

Spruchband/striscione

Banner/standardo

Werbeanlage/impianto pubblicitario di servizio

Werbung mittels Projektion/publicità tramite proiezione

horizontale Beschriftung/segno orizzontale o Maße/misure

vertikale Beschriftung/segno verticale reclamistico

Material/materiale _____

Farben/colori _____

einseitig/unilaterale

doppelseitig/bilaterale

nicht beleuchtet/non luminoso

beleuchtet/luminoso

direkt beleuchtet/luminoso per luce propria

indirekt beleuchtet/luminoso per luce indiretta

Einverständnis des Grund-bzw.Hauseigentümers :

consenso del proprietario del terreno / fabbricato:

Name: _____

nome: _____

wohnhaft in : _____

residente a : _____

Unterschrift : _____

firma : _____

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Der Antragsteller / Il richiedente :

Unterschrift

firma

Das Schild soll für folgende Zeitdauer angebracht werden:

Il segnale viene applicato per il periodo seguente:

- unbestimmt/indeterminato
 von/dal _____ bis/al _____

Anlagen:

- Zeichnung der Werbung mit Angabe der genauen Maße und Farben
- Mappenauszug mit genauer Angabe der Position
- Foto des Standortes mit Einzeichnung des Schildes

Allegati:

- disegno della pubblicità con indicazione delle misure esatte e i colori
- estratto di mappa con indicazione esatta della posizione
- foto della posizione con indicazione dell'insegna.

Der Gemeindepolizei vorbehalten:

Zur Anbringung obgenannten Verkehrsschildes wird folgendes Gutachten abgegeben:

- Positives** Gutachten: das Schild entspricht den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung.
 Negatives Gutachten: Das Schild entspricht nicht den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung.

DER KOMMANDANT

Spazio riservato alla Polizia Municipale:

Per la sistemazione del segnale stradale sopraccitato viene dato il parere seguente:

- Parere **positivo**: Il segnale è conforme alle disposizioni del codice della strada vigente.
 Parere **negativo**: Il segnale non è conforme alle disposizioni del codice della strada vigente.

IL COMANDANTE

Bemerkungen:

Osservazioni:

Bemerkungen/osservazioni:

- innerhalb der geschlossenen Ortschaft/nel centro abitato
 außerhalb der geschlossenen Ortschaft/fuori centro abitato

Kilometerstand/ubicazione al chilometro: _____ der Straße/di via _____

Ist für Gutachten zu übermitteln an/viene trasmesso per parere a:

- Amt für Straßenbeschilderung - Landesbauhof Kardaun/Servizio segnaletica stradale - Cantiere prov. Cardano
 Aut. Prov. BZ Straßendienst Burggrafenamt - Lana/ Prov. Aut. BZ Servizio strade Burgraviato - Lana
 Aut. Prov. BZ Straßendienst Bozen/Unterland - Auer/ Prov. Aut. BZ Servizio strade Bolzano/Bassa Atesina - Ora
 Amt für Landschaftsschutz/Ufficio tutela del paesaggio

